

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 99 — 2899

[C — 99/36141]

27 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 24 novembre 1993, en ce qui concerne les opérateurs d'ouvrages d'art

Le Gouvernement flamand,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 87, § 3, telle que modifiée par la loi du 8 août 1988;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 24 novembre 1993 portant organisation du Ministère de la Communauté flamande et statut du personnel, tel que modifié jusqu'à présent;

Vu l'avis du collège des secrétaires généraux du ministère de la Communauté flamande, donné le 16 mars 1999;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 13 avril 1999;

Vu le protocole n° 119.312 du 18 mars 1999 et n° 129.331 du 29 avril 1999 du comité sectorielle XVIII de la Communauté flamande - Région flamande;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989 et du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue d'assurer le fonctionnement opérationnel des ouvrages d'art, il s'impose d'urgence de recruter du personnel supplémentaire et que, pour éviter des problèmes sur les lieux concernés, les membres du personnel actuels doivent simultanément avoir la possibilité de promouvoir au niveau D dans la nouvelle fonction de conducteur de la navigation intérieure.

Considérant que les membres du personnel actuels doivent pouvoir être en mesure de suivre un cours de formation en vue de la préparation de l'examen de promotion avant la participation à un concours spécial d'accession à un grade supérieur;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article VIII 128 du Statut du Personnel flamand du 24 novembre 1993, il est ajouté un § 6 libellé comme suit :« § 6. L'agent technique qui au 1^{er} mars 1999 exerce la fonction d'opérateur d'ouvrages d'art, peut être promu au grade d'assistant ayant la fonction de conducteur de la navigation intérieure, à condition de réussir un concours spécial d'accession à un grade supérieur auquel il peut participer deux fois. »**Art. 2.** A l'article XIV 51^{quater} du même Statut, il est ajouté un troisième tiret libellé comme suit :

« - pour le recrutement en tant qu'assistant technique (fonction de conducteur de la navigation intérieure) sur la base d'un concours de recrutement, organisé en 1999. »

Art. 3. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mars 1999.**Art. 4.** Le Ministre flamand ayant la Fonction publique dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 avril 1999

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

E. BALDEWIJNS



N. 99 — 2900

[S — C — 99/36105]

15 JUNI 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning en van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 28 juni 1985 betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij de decreten van 7 februari 1990, 12 december 1990, 21 december 1990, 22 december 1993, 21 december 1994 en 8 juli 1996, inzonderheid op artikel 20;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 februari 1992, 28 oktober 1992, 27 april 1994, 1 juni 1995, 26 juni 1996, 22 oktober 1996 en 12 januari 1999;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 6 september 1995, 26 juni 1996, 3 juni 1997, 17 december 1997, 24 maart 1998 en 19 januari 1999;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd door de omstandigheid dat zich enkele correcties opdringen in de voormelde besluiten van de Vlaamse regering zoals werden gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van respectievelijk 12 januari 1999 en 19 januari 1999, besluiten die in het *Belgisch Staatsblad* zijn bekendgemaakt respectievelijk op 11 en op 31 maart 1999 en die in voege zijn getreden per 1 mei 1999;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 25 mei 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 12 juni 1998 respectievelijk op 27 november 1998;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Leefmilieu en Teverkstelling;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 5, § 2, 15°, van het besluit van de Vlaamse regering van 6 februari 1991 houdende vaststelling van het Vlaams reglement betreffende de milieuvergunning, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 27 april 1994 en 12 januari 1999, worden de woorden "verwijdering van de afvalstoffen" vervangen door de woorden "verwerking van de afvalstoffen".

Art. 2. In artikel 40, § 4 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 28 oktober 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in 1° worden de woorden "in § 2, 2°, d) en in § 2, 3° d)" vervangen door de woorden "en in § 2, 2°, d)";

2° in 2° worden de woorden "in § 2, 2°, a) en in § 2, 3° a)" vervangen door de woorden "en in § 2, 2°, a)".

Art. 3. Het opschrift van hoofdstuk XIII van hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 12 januari 1999, wordt vervangen door het woord "Beroepen".

Art. 4. Het opschrift van afdeling I van het hoofdstuk XIII van hetzelfde besluit, wordt vervangen door de woorden "Beroepen tegen in eerste aanleg door het college van burgemeester en schepenen genomen beslissingen over milieuvergunningsaanvragen en gedane aktenamen van mededelingen kleine veranderingen".

Art. 5. In bijlage 1 bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse regering van 26 juni 1996 en 12 januari 1999 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in het vierde lid, Kolom 4 "Bemerkingen", G, worden de woorden "en Ambulante Gezondheidszorg" vervangen door de woorden "en Sociale Gezondheidszorg";

2° aan rubriek 2.2 wordt een subrubriek 2.2.8 toegevoegd die luidt als volgt :

2.2.8	Opslag en behandeling van baggerspecie afkomstig van het ruimen, verdiepen en/of verbreden van bevaarbare en onbevaarbare waterlopen behorende tot het openbaar hydrografisch net en/of van de aanleg van nieuwe waterinfrastructuur :					
	a) opslag in afwachting van behandeling	3				
	b) mechanische, fysisch-chemische en/of biologische behandeling	3				

3° onder subrubriek 2.3.4, a), 2° worden in de 4de kolom de letters "M, O, T" vervangen door de letters "M, G, O, T";

4° onder subrubriek 2.3.7.b) wordt in de 3e kolom de klasse "3" vervangen door de klasse "2";

5° onder subrubriek 2.3.7.c) wordt in de 3de kolom de klasse "3" vervangen door de klasse "2";

6° onder subrubriek 2.3.7.d) wordt in de 3e kolom de klasse "3" vervangen door de klasse "2";

7° onder rubriek 4 wordt in de eerste kolom het rubrieknummer "4.1" geplaatst tegenover de woorden "Inrichtingen voor de productie van lak" in de tweede kolom;

8° onder rubriek 7.11, 1°, a) wordt in de tweede kolom het woord "aromatische" vervangen door het woord "aromatische";

9° onder rubriek 7.11, 1°, g) wordt in de tweede kolom het woord "argonmetaalverbindingen" vervangen door het woord "organometaalverbindingen";

10° onder rubriek 7.11, 2°, b) wordt in de tweede kolom het woord "sampeterzuur" vervangen door het woord "salpeterzuur";

11° onder rubriek 17.3.9, 2° worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in de tweede kolom worden de woorden "b) de in rubriek 17.3.4.2°" vervangen door de woorden "en/of b) de in rubriek 17.3.4.1° en 2°";

b) in de derde kolom wordt de klasse "2" geplaatst tegenover de woorden "eigen bedrijfsvoertuigen worden voorraad" in de tweede kolom;

12° onder rubriek 20.4.3 worden in de tweede kolom de woorden "zie rubrieken 2.8 en 2.9" vervangen door de woorden "zie rubriek 2.3.4" en worden de woorden "zie rubriek 2.7" vervangen door de woorden "zie rubriek 2.3.4";

13° onder rubriek 24.1 worden in de tweede kolom de woorden "bijlage 2C bij het besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van het Vlare" vervangen door de woorden "bijlage 2C";

14° onder rubriek 31.2 wordt in de tweede kolom het woord "mW" telkens vervangen door het woord "MW";

15° onder rubriek 32.9 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) onder subrubriek 32.9.1° wordt in de tweede kolom het woord "gevaaren" vervangen door de woorden "gereden respectievelijk gevaaren";

- b) onder subrubriek 32.9.3° worden de volgende wijzigingen aangebracht :
- i) in de tweede kolom worden de woorden "3° permanente omlopen :" vervangen door de woorden "3° permanente omlopen voor gemotoriseerde vaar- en/of voertuigen met een geluidsemissie van maximum 98 dB en voor outdoorcartings .:";
- ii) onder a), b), c) en d) wordt in de derde kolom de klasse "1" telkens vervangen door de klasse "2";
- c) onder rubriek 32.9 wordt een subrubriek 4° toegevoegd die luidt als volgt :

«

	4° permanente omlopen voor gemotoriseerde vaar- en/of voertuigen met een geluidsemissie van meer dan 98 dB, uitgezonderd outdoorcartings	1		N		
--	--	---	--	---	--	--

»

- 16° onder subrubriek 34.1.2° wordt in de derde kolom de klasse "3" vervangen door de klasse "2";
- 17° onder subrubriek 45.4, d) wordt in de tweede kolom het woord "gevolgte" vervangen door het woord "gevoegte";
- 18° onder rubriek 52.2 worden in de tweede kolom de woorden "Handelingen die buiten" vervangen door de woorden "Handelingen buiten";
- 19° onder rubriek 53.4 wordt in de derde kolom klasse "3" geplaatst tegenover subrubriek 53.4.1° in plaats van tegenover de aanhef van subrubriek 53.1.2°.

Art. 6. In bijlage 6 bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 12 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in Inleiding, 4° worden de woorden "buiten beschouwing gelegen" vervangen door de woorden "buiten beschouwing gelaten";

2° de tabel onder deel 1 van bijlage 6 wordt aangevuld als volgt :

«

Polychloordibenzofuranen en polychloordibenzodioxinen (inclusief TCDD) uitgedrukt in TCDD-equivalent		0,001
De volgende carcinogenen :		
4-aminobifenyl en/of zouten daarvan, benzidine en/of zouten daarvan, bis(chloormethyl)ether, chloormetyl, methylether, dimethylcarbamoylchloride, dimethylnitrosamine, hexamethylfosforzuurtriamide, 2- naftylamine en/of zouten daarvan, 1,3-propaansulten en 4-nitrodifenyl	0,001	0,001
Benzine en andere aardoliefracties	5.000	50.000

»

- 3° in de tabel onder deel 2 worden de volgende wijzigingen aangebracht :
- a) onder 9 worden de drempelwaarden vermeld in de tweede en derde kolom respectievelijk geplaatst tegenover 9, i) en 9, ii);
- b) 10 wordt vervangen door wat volgt :

«

10. IEDERE INDELING die niet valt onder de bovenstaande in combinatie met de volgende waarschuwingsszinnen :		
i) R14 (reageert heftig in contact met water (inclusief R14/15))	100	500
ii) R29 (vormt giftig gas in contact met water)	50	200

»

Art. 7. In artikel 3.2.1.2 van het besluit van de Vlaamse regering van 1 juni 1995 houdende algemene en sectorale bepalingen inzake milieuhygiëne, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 3, a) worden de woorden "artikel 5.17.3.7, § 1 en § 2" vervangen door de woorden "artikel 5.17.3.7";

2° in § 3, a) worden de woorden "en 5.17.1.11" geschrapt.

Art. 8. In artikel 4.1.10.1, § 2, 4° van hetzelfde besluit, toegevoegd bij besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, wordt het woord "Gezondheidszorg" vervangen door de woorden "Preventieve en Sociale Gezondheidszorg".

Art. 9. In artikel 4.5.4.1 van hetzelfde besluit, vervangen bij besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 4 worden de woorden "bijlage 4.5.6" vervangen door de woorden "bijlage 2.2.2";

2° in § 6 worden de woorden "beslissingsschema's 4.5.6.1 en 4.5.6.2" vervangen door de woorden "beslissingsschema's 4.5.6.2 en 4.5.6.3".

Art. 10. In artikel 5.17.2.11 van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 worden de woorden "1 augustus 1995" vervangen door de woorden "1 mei 1999";

2° in § 7 worden de woorden "artikel 5.53.7" vervangen door de woorden "artikel 5.17.5.7".

Art. 11. In artikel 5.17.5.5, eerste lid, van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, worden de woorden "De bevoorradingsstandplaats van de motorvoertuigen" vervangen door de woorden "De bevoorradingsstandplaats van de motorvoertuigen voor P1- en/of P2-producten".

Art. 12. In artikel 5.17.5.6, tweede lid, van hetzelfde besluit, vervangen door het besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, worden de woorden "Het vulpunt : " vervangen door de woorden "Het vulpunt voor P1- en/of P2-producten :".

Art. 13. Artikel 5.32.10.2, § 4, tweede lid, van hetzelfde besluit, wordt vervangen door wat volgt : "Voor de bestaande inrichtingen die niet beantwoorden aan deze verbodsbepalingen moet er een evenwicht bestaan tussen de dagen in de weekends met ingedeelde activiteiten en de dagen in de weekends zonder ingedeelde activiteiten. Dit evenwicht houdt in dat op maandbasis het aantal zaterdagen, zon- en feestdagen met ingedeelde activiteiten niet hoger mag zijn dan het aantal zaterdagen, zon- en feestdagen zonder ingedeelde activiteiten. De vergunningverlenende overheid kan met het oog op het algemeen belang en in functie van de lokale omgevingsfactoren voor het voormelde evenwicht op maandbasis een alternatieve regeling in de milieuvergunning inschrijven mits deze alternatieve regeling gelijkwaardige waarborgen biedt voor de bescherming van de mens en van het leefmilieu. » .

Art. 14. In bijlage 5.17.2 bij hetzelfde besluit, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse regering van 19 januari 1999, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de titel wordt vervangen door wat volgt :

« CODES VAN GOEDE PRAKTIJK INZAKE BOUW EN CONTROLE VAN VASTE HOUDERS »;

2° tussen de titel en punt "I. METALEN HOUDERS" wordt de volgende vooraf ingevoegd :

« VOORAF

⇒ Bouw en controle van vaste houders voor opslag van andere dan vloeibare brandstoffen

De bouw en controle van vaste houders voor opslag van andere dan vloeibare brandstoffen moet gebeuren overeenkomstig de geldende Belgische of Europese normen of enige andere code van goede praktijk, aanvaard door een milieudeskundige erkend in de discipline houders voor gassen of gevaarlijke stoffen of door een bevoegd deskundige.

⇒ Bouw en controle van vaste houders voor opslag van vloeibare brandstoffen

De bouw en controle van vaste houders voor opslag van vloeibare brandstoffen moet gebeuren overeenkomstig de geldende Belgische of Europese normen of enige andere code van goede praktijk, aanvaard door een milieudeskundige erkend in de discipline houders voor gassen of gevaarlijke stoffen of door een bevoegd deskundige. Voor metalen houders of houders uit thermohardende kunststof gelden de navolgende bepalingen als een andere code van goede praktijk. » .

Art. 15. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 mei 1999 behoudens artikel 13 dat in werking treedt de dag van bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 16. De Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussels, 15 juni 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,

L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Tewerkstelling,

Th. KELCHTERMANS

—
TRADUCTION

F. 99 — 2900

[C - 99/36105]

15 JUN 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique et l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 juin 1985 relatif à l'autorisation écologique, modifié par les décrets des 7 février 1990, 12 décembre 1990, 21 décembre 1990, 22 décembre 1993, 21 décembre 1994 et 8 juillet 1996, notamment l'article 20;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 février 1992, 28 octobre 1992, 27 avril 1994, 1^{er} juin 1995, 26 juin 1996, 22 octobre 1996 et 12 janvier 1999;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 6 septembre 1995, 26 juin 1996, 3 juin 1997, 17 décembre 1997, 24 mars 1998 et 19 janvier 1999;

Vu l'urgence motivée par le fait que quelques corrections doivent être apportées aux arrêtés précités du Gouvernement flamand, tels qu'ils ont été modifiés par les arrêtés du Gouvernement flamand, respectivement du 12 janvier 1999 et 19 janvier 1999, lesquels ont été publiés au *Moniteur belge*, respectivement le 11 et le 13 mars 1999 et sont entrés en vigueur le 1^{er} mai 1999;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, donné le 25 mai 1999, en application de l'article 84, alinéa 1^{er}, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 12 juin 1998 et le 27 novembre 1998;

Sur la proposition du Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. Dans l'article 5, § 2, 15° de l'arrêté du Gouvernement flamand du 6 février 1991 fixant le règlement flamand relatif à l'autorisation écologique, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 27 avril 1994 et 12 janvier 1999, les mots "l'élimination des déchets" sont remplacés par les mots "le traitement des déchets".

Art. 2. A l'article 40, § 4 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 28 octobre 1992, sont apportées les modifications suivantes :

1° au 1° les mots "au § 2, 2°, d) et au § 2, 3°, d) sont remplacés par les mots "et au § 2, 2°, d)";

2° au 2° les mots "au § 2, 2°, a) et au § 2, 3°, a)" sont remplacés par les mots "et au § 2, 2°, a)".

Art. 3. L'intitulé du chapitre XIII du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 1999, est remplacé par le mot "Recours".

Art. 4. L'intitulé de la section Ire du chapitre XIII du même arrêté, est remplacé par les mots "Recours contre des décisions prises en première instance par le collège des bourgmestre et échevins sur les demandes d'autorisation écologique et des consignations de déclarations de modification mineure".

Art. 5. A l'annexe 1 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 26 juin 1996 et 12 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° dans l'alinéa quatre, Colonne 4 "Remarques, G, les mots "et ambulatoire" sont remplacés par les mots "et sociale";

2° à la rubrique 2.2 est ajoutée une sous-rubrique 2.2.8, rédigée comme suit :

«

2.2.8	Stockage et traitement des déblais de dragage provenant du curage, de l'approfondissement et/ou de l'élargissement des cours d'eau navigables et non navigables du réseau hydrographique public et/ou de l'aménagement de nouvelles infrastructures hydrauliques					
	a) stockage dans l'attente de traitement	3				
	b) traitement mécanique, physico-chimique et/ou biologique	3				

»

3° dans la sous-rubrique 2.3.4, a), 2°, colonne 4, les lettres "M, O, T" sont remplacés par les lettres "M, G, O, T";

4° dans la sous-rubrique 2.3.7. b), colonne 3, la classe "3" est remplacée par la classe "2";

5° dans la sous-rubrique 2.3.7. c), colonne 3, la classe "3" est remplacée par la classe "2";

6° dans la sous-rubrique 2.3.7. d), colonne 3, la classe "3" est remplacée par la classe "2";

7° dans la rubrique 4, première colonne, le numéro de rubrique "4.1" est placé en regard des mots "Etablissements pour la production de laques" dans la deuxième colonne;

8° dans la rubrique 7.11, 1°, a) colonne 2, du texte néerlandais, le mot "aromatische" est remplacé par le mot "aromatische"

9° dans la rubrique 7.11, 1°, g), colonne 2, du texte néerlandais, le mot "argonometaalverbindingen" est remplacé par le mot "organometaalverbindingen";

10° dans la rubrique 7.11, 2°, b), colonne 2, du texte néerlandais, le mot "sampeterzuur" est remplacé par le mot "salpeterzuur";

11° à la rubrique 17.3.9, 2° sont apportées les modifications suivantes :

a) dans la deuxième colonne, les mots "b) des liquides visés à la rubrique 17.3.4.2°" sont remplacés par les mots "et/ou b) des liquides visés à la rubrique 17.3.4.1° et 2°";

b) dans la troisième colonne du texte néerlandais, la classe "2" est placé en regard des mots "eigen bedrijfsvoertuigen worden bevoorraad" dans la deuxième colonne;

12° dans la rubrique 20.4.3, colonne 2, les mots "voir sous les rubriques 2.8 et 2.9" sont remplacés par les mots "voir sous la rubrique 2.3.4" et les mots "voir sous la rubrique 2.7" sont remplacés par les mots "voir sous la rubrique 2.3.4";

13° dans la rubrique 24.1, colonne 2, les mots "l'annexe 2C de l'arrêté de l'Exécutif flamand fixant le VLAREM" sont remplacés par les mots "l'annexe 2C";

14° dans la rubrique 31.2, colonne 2, le mot "mW" est chaque fois remplacé par le mot "MW";

15° à la rubrique 32.9 sont apportées les modifications suivantes :

a) dans la sous-rubrique 32.9.1°, colonne 2, du texte néerlandais, le mot "gevaren" est remplacé par les mots "gereden respectievelijk gevaren";

b) à la sous-rubrique 32.9.3° sont apportées les modifications suivantes :

i) dans la deuxième colonne, les mots "3° circuits permanents :" sont remplacés par les mots "3° circuits permanents pour véhicules et/ou bateaux motorisés à émission acoustique de 98 dB au maximum et pour les cartings en plein air :";

ii) sous a), b), c) et d), colonne 3, la classe "1" est chaque fois remplacée par la classe "2";

a) à la rubrique 32.9 est ajoutée une sous-rubrique 4°, rédigée comme suit :

«

	4° circuits permanents pour véhicules et/ou bateaux motorisés à émission acoustique de 98 dB au maximum et pour les cartings en plein air	1		N		
--	---	---	--	---	--	--

»

16° dans la sous-rubrique 34.1.2°, colonne 3, la classe "3" est remplacé par la classe "2";

17° dans la sous-rubrique 45.4, d), colonne 2, du texte néerlandais, le mot "gevolgte" est remplacé par le mot "gevogelte";

18° dans la rubrique 52.2, colonne 2, du texte néerlandais, les mots "Handelingen die buiten", sont remplacés par les mots "Handelingen buiten";

19° dans la rubrique 53.4, colonne 3, du texte néerlandais, la classe "3" est placé en regard de la sous-rubrique 53.4.1° au lieu du début de la sous-rubrique 53.1.2°.

Art. 6. A l'annexe 6 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 12 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° Dans l'introduction, 4°, du texte néerlandais, les mots "buiten beschouwing gelegen", sont remplacés par les mots "buiten beschouwing gelaten";

2° le tableau figurant dans la partie 1 de l'annexe 6 est complété comme suit :

«

Polychlorodibenzofuranes et polychlorodibenzodioxines (y compris TCCD) exprimés en équivalent TCCD		0,001
Les substances carcinogènes suivantes : 4-aminobiphényle et/ou ses sels, benzidine et/ou ses sels, bis(chlorure de méthyle)éther, chlorure de méthyle, oxyde de méthyle, chlorure de diméthylcarbamoyle diméthylnitrosamine triamide hexaméthylphosphorique, 2-naphtylamine et/ou ses sels, 1,3-propanesultone et 4-nitrodiphényle	0,001	0,001
Essence et autres coupes de pétrole	5.000	50.000

»

3° au tableau figurant dans la partie 2 sont apportées les modifications suivantes :

a) au 9 les valeurs seuil dans la deuxième et la troisième colonne sont placées respectivement en regard de 9, i) et de 9, ii);

b) le 10 est remplacé par ce qui suit :

«

10. TOUTE CLASSIFICATION ne s'inscrivant pas sous la précédente en combinaison avec les phrases de risque suivantes :		
i) R14 (réagit violemment au contact de l'eau (y compris R 14/15))	100	500
ii) R29 (dégage des gaz toxiques au contact de l'eau)	50	200

»

Art. 7. A l'article 3.2.1.2 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1^{er} juin 1995 fixant les dispositions générales et sectorielles en matière d'hygiène de l'environnement, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 3, a) les mots "l'article 5.17.3.7, § 1^{er} et § 2" sont remplacés par les mots "l'article 5.17.3.7";

2° au § 3, a) les mots "et 5.17.1.11" sont supprimés.

Art. 8. Dans l'article 4.1.10.1, § 2, 4° du même arrêté, ajouté par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, le mot "l'hygiène" est remplacé par les mots "l'hygiène préventive et sociale".

Art. 9. A l'article 4.5.4.1 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 4, les mots "l'annexe 4.5.6" sont remplacés par les mots "l'annexe 2.2.2";

2° au § 6, les mots "les schémas décisionnels 4.5.6.1 et 4.5.6.2" sont remplacés par les mots "les schémas décisionnels 4.5.6.2 et 4.5.6.3".

Art. 10. A l'article 5.17.2.11 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2, les mots "le 1^{er} août 1995" sont remplacés par les mots "le 1^{er} mai 1999";

2° au § 7, les mots "l'article 5.53.7" sont remplacés par les mots "l'article 5.17.5.7".

Art. 11. Dans l'article 5.17.5.5., premier alinéa, 1 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, les mots "La zone d'approvisionnement des véhicules à moteur" sont remplacés par les mots "La zone d'approvisionnement des véhicules à moteur pour produits P1 et/ou P2".

Art. 12. Dans l'article 5.17.5.6, alinéa deux, du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, les mots "Le point de remplissage" sont remplacés par les mots "Le point de remplissage pour produits P1 et/ou P2".

Art. 13. L'article 5.32.10.2, § 4, alinéa deux, du même arrêté, est remplacé par la disposition suivante :

« Pour les établissements existants qui ne répondent pas à ces règles d'interdiction, il convient de réaliser un équilibre entre les jours des week-ends pendant lesquels des activités classifiées sont exercées et les jours des week-ends pendant lesquels aucune activité classifiée n'est exercée. Cet équilibre est tel que, sur base mensuelle, le nombre de samedis, dimanches et de jours fériés pendant lesquels des activités classifiées sont exercées ne peut être supérieur au nombre de samedis, dimanches et de jours fériés pendant lesquels aucune activité classifiée n'est exercée. Dans l'intérêt général et en fonction des facteurs environnementaux locaux, l'autorité délivrant l'autorisation peut, en vue de réaliser l'équilibre précité, prévoir un régime alternatif dans l'autorisation écologique à moins que ce régime offre des garanties équivalentes pour la protection de l'homme et de l'environnement. » .

Art. 14. A l'annexe 5.17.2 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 janvier 1999, sont apportées les modifications suivantes :

1° le titre est remplacé par ce qui suit :

« CODES DE BONNE PRATIQUE EN MATIERE DE CONSTRUCTION ET DE CONTROLE DE RESERVOIRS FIXES »;

2° entre le titre et le point "I. RESERVOIRS EN METAL" est insérée l'introduction suivante :

« INTRODUCTION

⇒ Construction et contrôle de réservoirs fixes pour le stockage de combustibles autres que les combustibles liquides

La construction et le contrôle de réservoirs fixes pour le stockage de combustibles autres que les combustibles liquides doit se faire conformément aux normes belges ou européennes en vigueur ou à tout autre code de bonne pratique adopté par un expert en environnement qui est agréé pour la discipline des réservoirs pour le stockage de gaz ou substances dangereuses ou par un expert compétent.

⇒ Construction et contrôle de réservoirs fixes pour le stockage de combustibles liquides

La construction et le contrôle de réservoirs fixes pour le stockage de combustibles autres que les combustibles liquides doit se faire conformément aux normes belges ou européennes en vigueur ou à tout autre code de bonne pratique adopté par un expert en environnement qui est agréé pour la discipline des réservoirs pour le stockage de gaz ou substances dangereuses ou par un expert compétent.

Pour les réservoirs en métal ou des réservoirs en plastique thermodurcissable, les dispositions ci-après tiennent lieu d'un autre code de bonne pratique. ».

Art. 15. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} mai 1999, à l'exception de l'article 13 qui entre en vigueur le jour de la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

Art. 16. Le Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions, est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 15 juin 1999

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Environnement et de l'Emploi,

Th. KELCHTERMANS